



L'ÉTRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 14.07.2016 • Jahrgang 58 • Nr. 28



Amtliche Bekanntmachungen

Sea You 2016

Wie bereits angekündigt, veranstalten wir am 16. und 17. Juli 2016 am Tunisee unser zweitägiges internationales Musikfestival Sea You. Da Sie als Vörstetter in der unmittelbaren Nähe zu unserem Campingplatz wohnen, möchten wir Sie noch einmal umfangreich informieren, um Ihnen die Möglichkeit zu geben, uns jederzeit mit eventuellen Fragen und Anregungen Ihrerseits kontaktieren zu können.

Die Betriebszeiten der Sea You sind am **Samstag (16.7.) von 11.00 bis 00.00 Uhr und am Sonntag (17.7.) von 12.00 bis 22.30 Uhr**. Von **Freitag (15.7.), 14.00 Uhr bis Montag (18.7.), 12.00 Uhr** wird unser neuer Campingplatz, auf dem nur die reine Übernachtung ohne Programmpunkte vorgesehen ist, südlich von Unter Reute geöffnet sein. Um Störungen möglichst gering zu halten, wird das komplette Gelände eingezäunt und mit einem Sichtschutz verkleidet. Die Einhaltung strenger Campingregeln ist unsere höchste Priorität. Wir möchten Sie als Anwohner schützen, sodass wir z.B. laute Musik ab 22 Uhr und das Betreiben großer Musikanlagen im Allgemeinen untersagen. Ebenfalls ist das Mitbringen von Glas verboten, damit die Natur keinen Schaden nimmt, der Boden unversehrt hinterlassen wird und im Nachfolgenden Tiere nicht verletzt werden. Des Weiteren ist ein Müllpfand zu hinterlegen, welches man erst bei Abgabe eines vollen Müllsackes wieder erhält. Selbstverständlich wird am Montag umgehend nach Veranstaltungsende

ein großes Reinigungsunternehmen den kompletten Platz säubern. Bei strengen Verstößen gegen diese Richtlinien wird ein Platzverweis die Folge sein. Damit dies garantiert werden kann, beschäftigen wir ein rund um die Uhr Sicherheitsunternehmen, welches nicht nur das Campinggelände absichert, sondern auch den Weg in die Ortschaft selbst.

Bei **Anliegen rund ums Camping** sind wir von **Freitag, 15. Juli ab 12 Uhr, bis Montag, 18. Juli 12 Uhr** unter der Nummer **0176-83541591** durchgehend erreichbar. Unter dieser Security Camping Hotline steht Ihnen ein direkter Ansprechpartner zur Verfügung, der im Falle eines Problems zeitnah Abhilfe schaffen kann.

Während des Veranstaltungszeitraums werden wir für Sie eine Hotline (**Tel. 0151-57318290**) einrichten, an die Sie sich gerne mit Ihren **Anliegen rund um das Event** wenden können. Die Nummer ist ausschließlich an diesem Wochenende freigeschaltet und dient nur Ihren Anregungen als Anwohner. Sollten Sie vorab bereits allgemeine Fragen zum Event haben oder uns im Nachgang auf durch unsere Besucher verursachte Hinterlassenschaften aufmerksam machen wollen, so dürfen Sie uns gerne per Email unter **team@seayou-festival.de** kontaktieren.

An der Querung zur Kaiserstuhlstraße in Unter Reute wird es zwischen unserem Campingplatz und den Parkplätzen eine Ampelanlage für Fußgänger geben, welche ebenfalls durchgehend von Sicherheitskräften bewacht wird. So wie in den letzten Jahren werden im gesamten Umland

Halteverbotsschilder von einer Fachfirma angebracht. In Schupfholz beläuft sich die Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h. Weitere Informationen zum „Sea You“ Festival (bspw. Lagepläne, Anfahrt, etc.) sind auf unserer Homepage www.seayou-festival.de zu entnehmen.

Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bedanken. Uns liegt es sehr am Herzen, dass Sie uns sämtliche Kritik und Anregungen zukommen lassen, sodass wir von Jahr zu Jahr besser werden können.

Ihre Sea You Gmbh Freiburg

Abbrennen von Pyrotechnik/ Feuerwerkskörper verboten



Gerade in den Sommermonaten kommt es in Vörstetten immer wieder vor, dass Raketen gezündet werden. Wir möchten darauf hinweisen, dass das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen (Feuerwerkskörpern) gem. § 23 SprengV nur in der Neujahrsnacht vom 31.12. auf den 01.01. gestattet ist.

Wer ein Feuerwerk außerhalb dieser Zeit veranstalten möchte, muss dafür eine entsprechende Ausnahmegenehmigung der örtlich zuständigen Behörde beantragen. Wird solch eine Genehmigung nicht eingeholt, kann dies mit einem Bußgeld bestraft werden.



Unsere Jubilare

17.07.
Fritz Zimmermann
80 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 9459840 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



Kirchstr. 4

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr

Jeden 2. Freitag im Monat kochen

Jeden 4. Freitag im Monat Filmeabend

An den sonstigen Freitagen alles was Spaß macht
Schaut doch einfach mal rein.

Wir freuen uns auf euch!

Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten
Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegger@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung
Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Hallenvergabe
Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden
Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft
Katharina Emler 9400-14
e-Mail: emler@voerstetten.de

Sprechstunden im Rathaus (Kirchstr. 2)
Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich
Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei
Resi Kusenberg 9459840
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 11

Grundschule Vörstetten 5135
Kindergarten Wirbelwind 3505
Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster
Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst
Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)**
Öffnungszeiten:
Mi und Fr 16:00 – 20:00 Uhr
Sa., So. und feiertags 09:00 – 21:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:
Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:
Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:
Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas
bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch / Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77
(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle
für Alkohol- u. Medikamentenprobleme, Em-
mendingen. 07641 / 7315

PFLLEGEDIENSTE

**Kirchliche Sozialstation
Elz/Glotter e.V.**
79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10
Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456
Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren
(mit Pflegestufe) 9123456

**Tagespflege „Zur Glockenblume“
Tagesbetreuung**
von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299
Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70
Mobil 0172 / 9329729
Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201
Daniela Hog

**Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe
Vörstetter Miteinander e.V.**
AG Bürger helfen Bürgern
M. Dieckmann 07666 / 94 94 54
G. Henle 07666 / 94 92 69

**Hospizgruppe Denzlingen
und Umgebung e.V.** 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 12.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten.

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Fundsachen

Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

Ein Schlüssel
Kindergeldbeutel
Schildkröte

Diese Fundsache können zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort).



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Landwirtschaftsamt

Der erste Brei – Kurs über Beikost am 25. Juli und 1. August

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung der Kinder von besonderer Bedeutung. Besonders bei der Umstellung auf B(rei)kost kommen viele Fragen auf. Wann ist der richtige Zeitpunkt für den ersten Brei? Wie ist eine ausgewogene Beikost zusammengesetzt? Wie lernt das Baby vom Löffel zu essen? Die Referentin ist Fachfrau für bewusste Kinderernährung, beantwortet diese und weitere Fragen und zeigt, wie sich Babys Breie ohne viel Mühe und Zeit selbst zubereiten lassen.

Der Kurs findet am Montag, den 25. Juli 2016 von 9.30 bis 11 Uhr und am Montag, den 1. August 2016 von 9.30 bis 11.30 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Hochburg statt. Zum ersten Termin können die Säuglinge mitgebracht werden. Zum zweiten Termin bitte Geschirrtuch und Schürze mitbringen. Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Lebensmittelkosten werden anteilig verrechnet. Um verbindliche Anmeldung bis zum 21. Juli 2016 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9110 gebeten.

Workshop Beerenküche am 26. Juli 2016

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg lädt zum Workshop „Beerenküche“ ein. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung werden ein kleine und feine Rezepte mit verschiedenen Beeren vorbereitet, gekocht und gemeinsam verkostet.

Der Workshop wird am Dienstag, 26. Juli 2016 von 19.00 – bis 21.00 Uhr angeboten, der Teilnehmerbeitrag 9 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt.

Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche

Im Rahmen des Ferienprogramms bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Hochburg folgende Veranstaltungen für Kinder von acht bis zwölf Jahren an.

„Ferienkochkurs kunterbunte Sommerküche:“

Donnerstag, 28. Juli bis Freitag, 29. Juli 2016, jeweils 9 – 12.00 Uhr
 Bitte Schürzen und Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.

„Kornspürnasen“

Rätselspaß um Korn und Brot. Zum Abschluss wird gemeinsam gebacken und gegessen.

Dienstag, 2. August 2016, 9 – 12.00 Uhr
 Bitte Schürzen und Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.

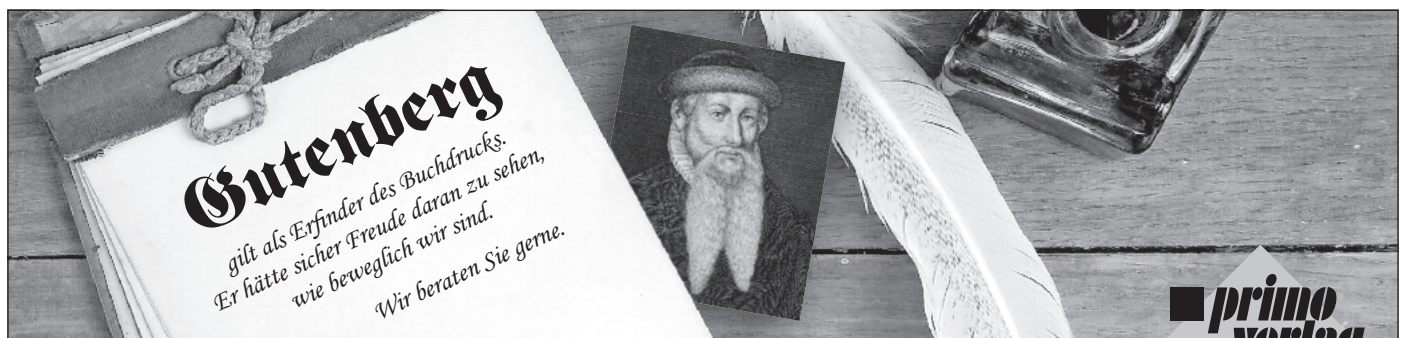
„Den Lebensmitteln auf der Spur – eine elektronische Schnitzeljagd mit dem Smartphone“ für Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren.

Donnerstag, 4. August 2016, 9 – 12.00 Uhr
 Bitte Android Smartphone, Schürzen und Plastikdosen zum Mitnehmen der Speisen mitbringen.

Die Teilnahmegebühr beträgt bei allen Veranstaltungen je Kurstag 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden.

Anmeldung frühestens zwei Wochen vor den Veranstaltungen bis 22. Juli beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 – 9110.

Die Kurse werden im Rahmen der Initiative „Komm in Form“ durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

primo verlag
 Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 + Individual-Print



Volkshochschule

Sommerschnitt bei Obst- und Ziergehölzen, 11430/161

Praxiskurs

Leitung: Hansjörg Haas, Gartenbauingenieur

Herbolzheim-Bleichheim, Herrenmühle, Schlossplatz 2, Do., 21.07.2016, 17:00–20:00 Uhr

Botanische Exkursion

„Rund um den Schluchsee, 11011/161

Leitung: Veronika Wähnert, Dipl. Biologin
Seebrugg, Treffpunkt: Bahnhof Seebrugg, Bahnhofstr. 14, Vorplatz, So., 24.07.2016, 10:00–17:00 Uhr

Afrikanisches Trommeln, 20185/161

Sommerferienkurs für Kinder bis 12 Jahre

Leitung: Kofi Dobi Onny,
Vörstetten, Kindergarten Wirbelwind, Alemannenstr. 17, Beginn: Mo., 08.08.2016, 16:00–17:30 Uhr

Töpfern in den Sommerferien, 24008

für Kinder von 6 bis 12 Jahren

Leitung: Marie-Luise Miassar,
Vörstetten, Grundschule, Viehweidweg 1, Beginn: Mi., 07.09.2016, 09:00–11:00 Uhr

Zeit für Dich, 31004

Leitung: Andrea Gassmann, ZENbo Balance Trainerin und Yogalehrerin
Emmendingen, Hans-Peter-Schlatterer-Saal, Lessingstr. 30, Sa., 16.07.2016, 13:00–16:30 Uhr

Die Milch macht's, 37321/161

Ernährung in der Stillzeit
Leitung: Stefanie Dambach, M.Sc. der Ernährungswissenschaften
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/OG, Di., 02.08.2016, 09:00–11:00 Uhr

RückenFit, 32022/161

wirbelsäulenschonende Ausgleichsgymnastik
Leitung: Antje Deutsch, Bewegungspädagogin
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202/OG, 3-mal mittwochs, 17:20–18:20 Uhr, Beginn: 03.08.2016

Spanische Woche (A1), 46210

Leitung: Galya Constanza Velasco Uribe,
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, 5-mal montags,

09:00–16:30 Uhr.

Beginn: 18.07.2016

Italienisch (A1), 44311/161

Intensivkurs am Vormittag
Leitung: Mirko Tedde,
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206/OG, 20-mal montags, 09:00–11:30 Uhr,
Beginn: 01.08.2016

iPad & iPhone: iTunes, 52590/161

für Geräte mit derzeit aktuellem Betriebssystem
Leitung: Dagmar Dutreuil, Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 2-mal mittwochs,
Beginn: Mi., 20.07.2016, 18:30–20:45 Uhr, nur noch wenige Plätze frei!

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



Musikschule Nördlicher Breisgau



Sommerfest der Musikschule Nördlicher Breisgau

Am Sonntag, 24. Juli 2016, findet von 12.00 bis 15.00 Uhr das diesjährige Som-

merfest der Musikschule Nördlicher Breisgau in Emmendingen, Am Gaswerk 5, statt. An diesem Tag wird das neue Musikschulgebäude eingeweiht; die neuen Räume können besichtigt werden und werden von den Ensembles der Musikschule musikalisch mit Leben erfüllt. Dafür haben die Schüler und Lehrer ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Programm vorbereitet, das die gesamte Breite der pädagogischen Arbeit der

Musikschule widerspiegelt: die Palette reicht von unterschiedlichsten musikalischen Beiträgen im Vortragssaal bis hin zu Tanzvorführungen im Ballettsaal. Im Außenbereich der neuen Musikschule treten die Musikschulbands „The Island“ und „The Cluster“ auf. Für das leibliche Wohl sorgen die Volkshochschule Nördlicher Breisgau und der Förderverein der Musikschule „tutti e.V.“



Gemeindebücherei

In den Sommerferien ist die Gemeindebücherei Vörstetten wie folgt geschlossen:

Letzter Öffnungstag vor den Ferien am Donnerstag, 4. August
Erster Öffnungstag nach den Ferien am Dienstag, 6. September



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute:

Freitag, 15.7.6.2016

20 Uhr Posaunenchorprobe

Samstag, 16.7.2016

16 Uhr Gottesdienst zur diamantenen Hochzeit von Gertrud und Siegfried Buderer (Pfrin. Buderer)

Sonntag, 17.7.2016,

8. Sonntag nach Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst (Prädikant Kern)
Kollekte für die eigene Gemeinde

Kasualvertretung in der Vakanzzeit:
Pfarrer i.R. Ernst Zwick, Tel.: 881120

Vakanzverwaltung: Dekan Rüdiger Schulze, Tel.: 07641 918540

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9-13 Uhr,
Donnerstag von 14-18 Uhr

Katholische Gemeinde

Samstag, 16. Juli

Vörstetten: 18.30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 17. Juli

Reute: 10.00 Uhr Eucharistiefeier im Freien mitgestaltet von „Rückenwind“

Samstag, 23. Juli

Vörstetten: 16.00 Uhr Feier der Taufe
Reute: 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24. Juli

Vörstetten (Gelände VfR): 10.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst

Auflegung der Haushaltspläne 2016/2017
Nachdem der Stiftungsrat die Haushaltspläne 2016/2017 beraten hat und der Pfarrgemeinderat diese beschlossen hat, liegen sie nun in der Zeit vom 11. – 24. Juli im Pfarrbüro in Denzlingen aus. Alle wahlberechtigten Kirchengemeindemitglieder können zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros (s. letzte Seite des Pfarrbriefes) darin Einsicht nehmen.

Sitzung des Pfarrgemeinderates

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen zur Sitzung des Pfarrgemeinderates am **Donnerstag, 21. Juli**, 20:00 Uhr, Im Severin, Glottertal. Themen sind u.a. Gottesdienstplanungen 2016/17, Verabschiedung Pfr. Vogt, Rückblicke, u.a. auf die Pfarrversammlung, Klausurtag des PGR.

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute
mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04 e-mail:
pfarramt@kath-kirche-reute.de
www.an-der-glotter.de
Karteireiter „Vörstetten“.



Vereine & Institutionen

CAFÉ VÖRSTETTEN



Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,

das Organisationsteam
des Helferkreises Vörstetten möchte Sie herzlich
zu den nächsten Veranstaltungen des
„Café Vörstetten“ einladen, bei dem sich Vörstetter
(von „Neuangekommenen“ bis „Alteingesessenen“)
kennlernen und austauschen können.

Es findet montags von 15:30 – 17:30 Uhr
in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses,
Pfarrstraße 1, statt.

Die nächsten Termine sind:

18.07. und 25.07.

Kuchenspenden werden für beide Termine
noch gerne entgegengenommen,
diese sollen möglichst bis jeweils Samstagabend bei
Karin Lipps telefonisch oder per Mail angemeldet werden.

Bitte bedenken Sie, daß unsere muslimischen Mitbürger
keine Gelatine essen können.

Kontaktdaten von Karin Lipps:
Tel: 07666-7676, karin@lipps.info

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!
Das Orgateam des Café-Treffs

Herzlichen Dank an die Bäckerei Ritter
für die großzügigen Kuchenspenden!

VÖRSTETTER SCHÜLERINNEN ERFOLGREICH BEI WELTMEISTERSCHAFT IN JERSEY



Die Kinder-Company „Marsupilami“ des 1. Jazzdance-Club im Dance Center Freiburg e.V. unter der Leitung der Trainerin Heidi Gaess-Weber - in der u.a. auch die drei Vörstetter Schülerinnen Celina Stiehler, Chiara Moscaritolo und Marie Friedrich tanzen - hat beim Dance World Cup in Jersey (England) in der Kategorie „Jazz und Showdance Kinder“ einen hervorragenden 8. Platz mit 78,7 Punkten als beste deutsche Formation ertanzt. Nach einem wochenlangen intensiven Training mussten die Kinder ihr tänzerisches Können in einem packenden Wettbewerb gegenüber 20 anderen Formationen aus verschiedenen Ländern beweisen. Mit der fetzigen Choreographie zu dem Titel „A little party never killed nobody“ haben letztendlich nur 4,6 Punkte zu einem Medaillenplatz gefehlt. Die Konkurrenz lag dicht beisammen. Die Goldmedaille ging nach England, Silber nach Österreich und Bronze nach Jersey. Insgesamt traten beim Dance World Cup in Jersey - der vom 27.06.-03.07.2016 stattfand – etwa 18.000 Tänzerinnen und Tänzer aus 38 Nationen in verschiedenen Kategorien gegeneinander an. Die Kinderformation „Marsupilami“ mit Tänzerinnen im Alter von 11 bis 13 Jahren wurde im März 2016 Deutscher Meister in der Kategorie „Jazz und Showdance Kinder“ und hatte sich dadurch für diese WM-Teilnahme qualifiziert.

Die Kinder bedanken sich ganz herzlich bei allen Vörstetter Sponsoren, die die Teilnahme an der Weltmeisterschaft in Jersey finanziell unterstützt haben.



FREIE WÄHLER VÖRSTETTEN E.V.

Der nächste geplante Stammtisch am **Montag, den 18. Juli**, muss leider **ausfallen**.

Wir treffen uns erst wieder nach der Sommerpause am **Montag, den 19. September**.

Herzliche Grüße und eine schöne Sommerzeit wünscht

FWV e.V.

Der Vorstand

www.freiewaehlervoerstetten.de



MUSIKVEREIN „HARMONIE“ VÖRSTETTEN

Nächste Altpapiersammlung

am **16.07.2016**
ab **09:00 Uhr**

Der Nächste Termin im Herbst ist am
22.10.2016.

Die Termine finden Sie auch im Abfallkalender des Landkreises

Bitte sammeln Sie **Zeitungen, Zeitschriften usw. (keine Kartons)**. Wir holen das gebündelte Papier an Ihrer Hofeinfahrt ab.

Sollten Sie Hilfe beim Tragen benötigen melden Sie sich bitte unter 07666/881920.

Wir bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



TENNISVEREIN VÖRSTETTEN E.V.

Start in die Woche

Am kommenden Montag den 18.07.2016 ab 18:00 Uhr findet auf unserer Anlage wieder der „Start in die Woche“ statt. Jeden Montag gemeinsam die Woche einläuten, Tennisspielen und gemütliches Beisammensein für alle Mitglieder des Vereins. Ein vorheriges Verabreden mit Spielpartnern oder Anmeldung ist nicht erforderlich. Einfach kommen, spielen, Spaß haben.

Sonderaktion: Jetzt Mitglied werden und für 2016 nur den halben Jahresbeitrag bezahlen!

Noch in den kommenden Wochen bieten wir Neu- und Wiedereinsteigern die Gelegenheit, zum halben Jahresbeitrag Tennis einfach mal auszuprobieren. Wir sind sicher, dass Sie begeistert sein werden.

Das Angebot gilt für 2016. Bitte wenden Sie sich an unsere erste Vorsitzende, Frau Beate Ebbertz-Becker: ebbertz-becker@nc-online.de oder telefonisch unter 07666 / 14 32.

Ergebnisdienst:

Herren 40

TSG Vörstetter TV/TC March –

TC GR Freiamt

6 : 3

Damen 40

TSG TUS Lörrach-Stetten/ –

TSG TC March/Vörstetter TV

7 : 2

Weitere Infos auf unserer Homepage:

www.tennisverein-voerstetten.de



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Open-Air in Vörstetten mit Paradise

Am Samstagabend, 23. Juli findet ab 19:00 Uhr der Höhepunkt unserer Feierlichkeiten statt: ein Open-Air-Konzert mit der bekannten Band Paradise aus Gundelfingen. Nutzen Sie den Vorverkauf bei Reservix, allen BZ-Geschäftsstellen, Getränke Bürklin und Bäckerei Ritter.

Wir freuen uns auf Sie und das erste Open-Air in Vörstetten!



Interessantes und Wissenswertes

Neues vom TV Reute 89 e.V.

Aktuell: ERINNERUNG JHV am 07. Oktober 2016, ab 19:00 Uhr im Kindergarten Fantasia

Cardio-Step

Bitte beachten:

Es findet **keine Cardio-Step Stunde** von **18:00 Uhr bis 19:00 Uhr** mehr statt.

Basketball

Bitte beachten:

Ab sofort nur noch **Montags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr** Basketball-Training mit Dominik.

Karate

Mittwochs: Von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr / Fortgeschrittene

Freitags: Von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr / Anfänger

• Info/Anmeldung bei: Karin Ferschke,
Tel: 07681/4338

•

Info zu Hip Hop

Neuer Trainer Clemens. I mmer Montags im Spiegelsaal von 18:00 Uhr – 19:00 Uhr.

Außerdem sucht der TV Reute eine(n) Trainer(in) für das Kinderturnen.

Ansprechpartnerin :Eva Becker

E-Mail: evamaria71@hotmail.de /

Tel: (07666) 9034611

Werde Mitglied im TV Reute. Alles Wichtige und das Anmeldeformular unter <http://www.tv-reute.de/index.php/beitrittserklaerung>

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs

Informationsveranstaltung beim Polizeirevier Emmendingen

Kein Tag ist wie der andere, jeder Fall ist neu.

Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind sehr gut.

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchskräfte und stellt in den Jahren 2017 und 2018 jeweils 1400 Ausbil-

dingsplätze im mittleren und gehobenen Dienst zur Verfügung.

Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes – all diese Merkmale sprechen für eine Bewerbung bei der Polizei Baden-Württemberg.

Während einer etwa eineinhalbstündigen Informationsveranstaltung, zu der auch Eltern herzlich eingeladen sind, erfahren Sie alles rund um den Polizeiberuf, über die Einstellungs Voraussetzungen und das Bewerbungsverfahren.

Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 27. Juli 2016, um 14.00 Uhr, beim Polizeirevier Emmendingen, Wiesenstraße 4, statt.

Eine Anmeldung wird unter der Telefonnummer 0761-882-1761 oder E-Mail an freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de erbeten.

**Ende
des redaktionellen Teils**

Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab **10 €**

ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe 1

1 Ausgabe

10,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

20,- € inkl. MwSt.

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

GARTENHILFE GESUCHT!

Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus: Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe 2

1 Ausgabe

15,- € inkl. MwSt.

3 Ausgaben

30,- € inkl. MwSt.

ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW _____

Chiffreanzeige *

KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E _____

BIC

Datum, Unterschrift

* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Klein aber Oho!



Gasthaus Wölfe Mosle
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute

7. Sommergrillfest
Donnerstag 14. Juli bis Sonntag 17. Juli 2016

Versch. Schnitzelgerichte mit Beilage für 7,50 €
Grillsteak vom Hals mit Pommes Frites 7,50 €
Rumpsteak mit Pommes Frites 9,60 €
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

Habis ... Süddeutschlands große Holzvielfalt.

RIESIGE AUSWAHL AN INNENTÜREN.

Besuchen Sie jetzt unsere Ausstellung.

79108 Freiburg
Mooswaldallee 4
Tel.: (07 61) 59 52 12-0
Mo – Fr 8 – 18 Uhr
Sa 8 – 14 Uhr
www.habisreutinger.de

Habisreutinger seit 1822
HOLZZENTRUM

Böden · Türen · Plattenwerkstoffe · Oberflächen · Schnittholz · Terrassen · Fassaden · Baustoffe

MayDay Stylish Mode in Gr. 34 - 50
SOMMERSALE 20 - 50 % auf ALLES
Öffnungszeiten: Di. - Do. 11 - 19 Uhr, Kreuzmattenstr. 19 • 79276 Reute

Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?

TraumStation Gundelfingen
www.traumissimo.de
Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2 92 40 25
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr
Sa. 10.00-15.00 Uhr

Holzlaternenrost? – Taschenfederkernmatratze? – Neuer Tellerrost?

Studienreise nach Argentinien und Chile
Naturwunder am südlichen Ende der Welt

Kulturkreis Ringsheim e.V.

Der Kulturkreis Ringsheim e.V. führt vom 31. Oktober bis 15. November 2016 eine faszinierende Erlebnisreise nach Argentinien und Chile durch. Die Reise beginnt in Buenos Aires und führt in das Herz Patagoniens. Beim Besuch der Nationalparks beiderseits der Anden erleben die Teilnehmer die unberührte Natur der Andenkette. Eindrucksvolle Gletscherlandschaften, bizarre Bergformationen und smaragdgrüne Seen begeistern ebenso wie die kosmopolitischen Städte Buenos Aires oder Santiago de Chile. Die Kontraste von Natur, Landschaft und eindrucksvollen Städten machen die Reise durch Argentinien und Chile zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Reiseprospekte u. Informationen sind bei der Reiseleitung, Esther Dixa, Tel. 07822-896761, Fax 896763, Mobil 0171-6943567 oder per Mail esther@dixa.de erhältlich.

Geflügelverkauf Gieseke
19.07.2016 Vörstetten, Rathaus, 12.45 Uhr
Tel. 02353/7000-0 www.gefluegelhof-gieseke.de

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtgarten.de
www.hotel-am-stadtgarten.de

Rotthaus Sommer Skispringen
Hinterzarten
28. - 30. Juli 2016

ABBA - Open Air Show
„Thank you for the music“
SWR1-Band
im ADLER Skistadion

www.sommerskispringen-hinterzarten.de

Rotthaus, LOTTO, EUROPA PARK, Hochschwarzwald, FELSBAU, HILFEN, HILFEN, HILFEN, HILFEN, HILFEN

Das Blechbearbeitungs-Zentrum in der Region für Heim & Handwerker

HALL of **Blech** www.hall-of-blech.de

- Profile
- Zuschnitte
- Sonderanfertigungen
- Dachrinnen & Zubehör
- Farbbleche
- Alu / VA / Verzinkt
- Loch & Riffelbleche
- Kupfer / Titanzink

wir produzieren in 24 h

Eine Innovation der **MB** Baublecherei Mathias Dörr GmbH

79331 Teningen-Nimburg | Tel. 07663-9149380

